

## Mestské zastupiteľstvo vo Fiľakove

### **Z á p i s n i c a**

napísaná na zasadnutí mestského zastupiteľstva vo Fiľakove konanom dňa  
17. decembra 2009

---

Počet poslancov: 19

Prítomní: podľa priloženej prezenčnej listiny

Neprítomní: podľa priloženej prezenčnej listiny

Ďalší prítomní:

Jozef Agócs – primátor mesta

Mgr. Ľudmila Svoreňová – prednostka MsÚ

Ing. Ladislav Estefán – hlavný kontrolór mesta

Ing. Zoltán Varga – vedúci odd. MM

JUDr. Norbert Gecso – vedúci správneho odd.

Ing. Július Kovács – ved. odd. výstavby a ŽP

Ing. arch. Erika Anderková – vedúca odd. ÚP, RR a PP

Bc. Erika Szabová - vedúca finančného oddelenia

Bc. Pavel Baláž – náčelník MsP

PhDr. Peter Fehér – vedúci SpOcÚ

Ing. Vincent Erdos – riaditeľ VPS

PhDr. István Mázik – riaditeľ MsKS

Ing. Jozef Illés – konateľ Filbytu, s.r.o.

Ing. Mária Veliká - riaditeľka Nezábudka n.o.

### R o k o v a n i e :

Rokovanie mestského zastupiteľstva vo Fiľakove zvolal primátor mesta v zmysle § 12 ods. 1 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov. Pán primátor konštatoval, že je prítomná nadpolovičná väčšina poslancov a schôdzka je uznášaniaschopná.

Program rokovania bol schválený nasledovne:

- 1) Otvorenie
- 2) Voľba návrhovej komisie
- 3) Interpelácie poslancov
- 4) Návrh rozpočtu mesta na roky 2010-2012
  - a) Žiadosť o dotáciu Kina Klub
  - b) Stanovisko HK k rozpočtu mesta
- 5) Návrh na úpravu rozpočtu mesta na rok 2009
- 6) Plány práce orgánov mesta na I. polrok 2010
- 7) Návrh na úpravu VZN mesta o poskytovaní sociálnych služieb...
- 8) Návrh VZN mesta o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy v školách a školských zariadeniach za rok 2010
- 9) Návrh na zmenu VZN mesta o výške príspevkov na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Fiľakovo
- 10) Správa o činnosti MsP za III. Q 2009
- 11) Návrh na zmenu Štatútu MsP

- 12) Správy predkladané hlavným kontrolórom mesta
- 13) Určenie prevádzkového času v herniach
- 14) Majetkovoprávne záležitosti
- 15) Vyhodnotenie návrhov podaných komisiami MZ
- 16) Aktuálne záležitosti mesta
  - a) Vyúčtovanie Svetový deň cestovného ruchu 26.9.2009
- 17) Schválenie návrhu uznesenia
- 18) Záver

Poslanci program dnešného zasadnutia MZ jednohlasne schválili.

Za overovateľov zápisnice z dnešného rokovania pán primátor určil nasledovných dvoch poslancov MZ:

**Eibner Róbert**  
**Zupko Ladislav.**

Pán primátor za členov návrhovej komisie určil nasledovných poslancov MZ a neposlancov:

Bc. Erika Szabová,  
MUDr. Štefan Gladiš,  
Erik Kelemen,  
Klára Farkasová,  
Ing. Róbert Belko.

Poslanci za schválenie návrhovej komisie hlasovali nasledovne:  
Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

#### K bodu č. 3) **Interpelácie poslancov**

Ing. Tóth - tabuľu, ktorá označuje parkovisko pred MsÚ ako platené, by sa mala odstrániť.

#### K bodu č. 4) **Návrh rozpočtu mesta na roky 2010-2012**

- a) **Žiadosť o dotáciu kina**
- b) **Stanovisko HK k rozpočtu mesta na roky 2010-2012**

Písomne spracovaný návrh rozpočtu mesta do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného zasadnutia.

Pán primátor prečítal žiadosť od DK Klub o dotáciu z rozpočtu mesta. Poslancom MZ navrhol, žiadosť podať znova v apríli alebo v máji, keď už bude jasné ako bude stáť mesto finančne.

Hlavný kontrolór prečítal Stanovisko HK k rozpočtu mesta na roky 2010-2012. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

p. Eibner- aké máme avízo o podielových daniach ? Dofinancuje nám VÚV Domov dôchodcov?

Mgr. Svoreňová – plnenie podielových daní je tento rok nižšie ako sme plánovali. Ministerstvo financií tento výpadok kompenzovalo mimoriadnou dotáciou. Ak budeme dobre hospodáriť nemal by byť problém.

K dofinancovaniu Domova dôchodcov Vám bude vedieť povedať viac pani riaditeľka.

Ing. Veliká – zatiaľ ešte neviem čo bude, VÚC má nového predsedu a neviem ako k tomu pristúpi. Od januára platí aj nový zákon, ktorý ukladá mestám a obciam prispievať na svojich obyvateľov umiestnených v Domove dôchodcov.

p. Agócs - financovanie DD nefunguje na báze príspevkovej organizácie. Je iné. My musíme s verejnými prostriedkami hospodáriť veľmi zodpovedne.

p. Kerekes – mám k aktivite 10 doplnujúcu návrh. Chcel by som pridať financovanie Kina, Klubu dôchodcov, Matice slovenskej a Maďarského domu.

p. Agócs – a odkiaľ na to zoberieme financie?

p. Kerekes – z aktivity propagácia a prezentácia mesta.

Mgr. Svoreňová – nemáme propagačné materiály, odtiaľ by som nebrala financie.

p. Agócs – našou prvoradou úlohou je rozvoj mesta a nie iných inštitúcií. Ja navrhujem, aby sme znížili dotáciu na šport o 2000 euro a plánovanie, manažment a kontrolu tiež o 2000 euro a tak by to malo vyjsť.

Ing. Esztergomi – na zabezpečenie toľkých činností a toľkých mužstiev nám tieto finančné prostriedky nebudú postačujúce.

p. Agócs – podobné mestá ako je naše na šport neprispievajú takými financiami ako my. Na tomto návrhu pracujeme už asi tri mesiace a teraz dáte takýto návrh na úpravu. Navrhujem, aby sme rozpočet stiahli z rokovania a do budúceho roka pôjdeme s rozpočtovým provizóriom.

#### K bodu č. 5) **Návrh na úpravu rozpočtu mesta na rok 2009**

Písomne spracovaný návrh na úpravu rozpočtu mesta na rok 2009 do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

p. Szvorák – pri Klube dôchodcov je veľmi vysoké navýšenie. Prečo?

JUDr. Gecso – v Klube dôchodcov sa pokazil merač na elektrickú energiu a bol tam nadmerný odpočet. Už sme v tejto veci začali konať a máme podanú reklamáciu. Po jej vybavení by sa to malo vyrovnať.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

#### K bode č. 6) **Plány práce orgánov mesta na I. polrok 2010**

Plány práce orgánov mesta do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Tvoria súčasť zápisnice z dnešného rokovania MZ.

MUDr. Gladiš – nedalo by sa na január zvolať mimoriadne MZ, aby sme prijali rozpočet na rok 2010?

p. Agócs – môžem zvolať zasadnutie niekedy koncom januára, Musíme prerokovať aj Lokálnu stratégiu komplexného prístupu.

K bodu č. 7) **Návrh na úpravu VZN mesta o poskytovaní sociálnych služieb...**

Písomne spracovaný návrh VZN mesta do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného zasadnutia MZ. Poslanci k nemu nemali žiadne návrhy ani pripomienky.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

K bodu č. 8) **Návrh VZN mesta o určení výške dotácie na prevádzku a mzdy v školách a školských zariadeniach za rok 2010**

Návrh VZN mesta, ktorý tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania do MZ predložila prednostka MsÚ, Mgr. Ľudmila Svoreňová. Poslanci MZ nemali k VZN žiadne návrhy ani pripomienky.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

K bodu č. 9) **Návrh na zmenu VZN mesta o výške príspevkov na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Fil'akovo**

Písomne spracovaný návrh VZN mesta do MZ predložil odborný zamestnanec školského úradu, PhDr. Peter Fehér. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania. Poslanci k nemu nemali žiadne návrhy ani pripomienky.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Áno: 15, Nie: 0, Zdr.sa: 0

K bodu č. 10) **Správa o činnosti MsP za III. Q 2009**

Správu, ktorá tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania, do MZ predložil náčelník MsP, Bc. Pavel Baláž.

p. Gulyás – správu sme prerokovali v komisii a navrhujem ju vziať na vedomie.

p. Eibner – riešite aj nejaké prípady v oblasti porušenia zákazu používania pyrotechnických výrobkov?

Bc. Baláž – áno aj teraz riešime dva prípady. Len sa to ťažko dokazuje.

p. Agócs – aj v rozhlase vysielame reláciu.

Ing. Tóth - kam ste podali žiadosť na dotáciu na kamerový systém?

Bc. Baláž – poslali sme to na Úrad vlády. Zatiaľ ešte žiadosť nebola posúdená.

p. Szvorák – kedy bude opravená kamera na hrade,

Bc. Baláž- snažím sa dovolať opravárovi.

K bodu č. 11) **Návrh na zmenu Štatútu MsP**

Písomne spracovaný návrh zmeny Štatútu MsP do MZ predložil náčelník MsP, Bc. Pavel Baláž. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného zasadnutia. Poslanci nemali k návrhu žiadne pripomienky.

K bodu č. 12) **Správy predkladané hlavným kontrolórom mesta**

1. **Plán činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2010**
2. **Správa hlavného kontrolóra o vykonanej kontrole čerpania rozpočtu VPS na ostatné služby - na cestnú dopravu a miestne komunikácie v I. polroku 2009**
3. **Správa hlavného kontrolóra o vykonanej kontrole čerpania rozpočtu MsKS na rekonštrukciu a modernizáciu za rok 2008**
4. **Správa hlavného kontrolóra o vykonanej kontrole čerpania rozpočtu mesta na mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania u MsP v I. polroku 2009**
5. **Vyhodnotenie plnenia uznesení MZ za I. polrok 2009**

Písomne spracované správy do MZ predložil hlavný kontrolór mesta, Ing. Ladislav Estefán. Tvoria súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

p. Agócs – vyhodnotenie plnenia uznesení svedčí o dobrej práci pracovníkov MsÚ a pracovníkov príspevkovej organizácie. Snažíme sa robiť všetko pre spokojnosť poslancov MZ.

K bodu č. 13) **Určenie prevádzkového času v herniach**

Písomne spracovanú správu do MZ predložil vedúci odd. SMMDaP, Ing. Zoltán Varga. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného rokovania.

Ing. Tóth – ja osobne tento návrh nepodporujem.

P. Eibner – uznávam, že je tento návrh z morálneho hľadiska zlý, ale ak niekto chce ísť do herne nikto mu v tom nezabráni.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Á: 9, N: 3, Zdr.sa: 3

K bodu č. 14) **Majetkovoprávne záležitosti**

Písomne spracovanú správu do MZ predložil vedúci odd. SMMDaP, Ing. Zoltán Varga. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného zasadnutia.

**1. Šimon Ervin**

Žiada o odkúpenie časti mestského pozemku. Členovia MR navrhli predať pozemku za cenu 18,00 Eur/m<sup>2</sup>.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Á: 15, N: 0, Zdr.sa: 0

## 2. Mágyel Ladislav a manžel.

Žiadajú o odpredaj časti pozemku. Členovia MR navrhli predat' pozemok podľa nového zákona a zriaďiť komisiu na obchodnú verejnú súťaž.

p. Eibner- je to neatraktívny pozemok, budeme robiť zbytočne výberové konanie. Treba tu udeliť výnimku ak je to možné.

Pán primátor za členov komisie pre obchodnú verejnú súťaž navrhol nasledovných poslancov a neposlancov MZ: Ing. Tóth Štefan, Cirbus Vladimír, Kelemen Erik, Ing. Varga Zoltán, JUDr. Norbert Gecso

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Á: 15, N: 0, Zdr.sa: 0

## 3. Balázsová Csilla – Poľnocentrum

Žiadajú zriadenie vecného bremena. Členovia MR so zriadením vecného bremena v prospech žiadateľky súhlasili.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Á: 14, N: 0, Zdr.sa: 1

## 4. Vyradenie majetku ZUŠ

Inventarizačná komisia pri ZUŠ žiada vyradenie neupotrebitel'ného majetku školy.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Á: 15, N: 0, Zdr.sa: 0

## K bodu č. 15) Vyhodnotenie návrhov podaných komisiami MZ

Návrhy a pripomienky od komisií MZ predložil zástupca primátora mesta, Ing. Štefan Esztergomi.

### 1. Finančná komisia

- pozvaná prednostka MsÚ
- návrh rozpočtu mesta na rok 2010 -2012
- plán činnosti na rok 2010

### 2. Komisia výstavby a ŽP

- majetkovoprávne záležitosti
- návrh k rozpočtu mesta – ak budú nejaké peniaze navyše, nech sa investujú do rozvoja mesta

### 3. Komisia kultúry a školstva

- prejednávali rozpočet mesta na rok 2010 -2012 – bez pripomienok
- vyhodnotenie roku 2009
- plán činnosti na rok 2010

### 4. Komisia pre mládež a šport

- prejednávali rozpočet mesta na rok 2010 -2012 – bez pripomienok
- mestská liga, akcie CVC, atletický klub zriadení p. Krüperom

### 5. KOVP

- prejednávali rozpočet mesta na rok 2010 -2012 – bez pripomienok

6. Komisia soc. vecí a zdravotníctva
- prejednávali rozpočet mesta na rok 2010 -2012 – bez pripomienok
  - zhodnotili činnosť v roku 2009

7. Komisia CR a RR
- majetkovoprávne záležitosti
  - prejednávali rozpočet mesta na rok 2010 -2012

K bodu č. 16) **Aktuálne záležitosti mesta**

**a) Vyúčtovanie Svetový deň cestovného ruchu 26.9.2009**

Vyúčtovanie pre poslancov MZ pripravila Mgr. Ľudmila Svoreňová. Tvorí súčasť zápisnice z dnešného zasadnutia. Poslanci MZ ho vzali na vedomie.

K bodu č. 17) **Schválenie návrhu uznesenia**

Predsedkyňa návrhovej komisie Bc. Erika Szabová prečítala návrh uznesenia z dnešného zasadnutia. Poslanci MZ za návrh hlasovali nasledovne.

Hlasovanie:

Prítomní: 15, Á: 14, N: 0, Zdr.sa: 1

K bodu č 18) **Záver**

Po vyčerpaní všetkých bodov rokovania primátor mesta ukončil dnešné zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Prednostka MsÚ:  
Mgr. Ľudmila Svoreňová

Primátor mesta:  
Jozef Agócs

I. overovateľ:  
Róbert Eibner

II. overovateľ:  
Ladislav Zupko

Zapísala: Bc. Paszkiewiczová D.